



# ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 01/ VM / 0520030009

de achiziționare a serviciilor de reparare și întreținere a automobilelor

Cod CPV: 50112000-3

“02” ianuarie 2020

mun. Chișinău  
(localitatea)

| Prestatorul de servicii                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Beneficiar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b><u>IM CCP "AD REM" S.R.L.</u></b><br/>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin director, dl<br/><b><u>Vladimir CARAMAN,</u></b><br/>(funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza <b><u>Statutului,</u></b><br/>(statut, regulament, hotărâre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <i>Prestator</i></p> <p><b><u>IDNO 1003600077219,</u></b><br/>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p> | <p><b><u>COMPANIA NAȚIONALĂ DE ASIGURĂRI</u></b><br/><b><u>ÎN MEDICINĂ,</u></b><br/>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin director general, dl<br/><b><u>Angela BELOBROV,</u></b><br/>(funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza <b><u>Statutului,</u></b><br/>(statut, regulament, hotărâre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <i>Cumpărător / Beneficiar</i></p> <p><b><u>IDNO 1007601007778,</u></b><br/>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p> |

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea **serviciilor de reparare și de întreținere a automobilelor CNAM,** denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziționare a bunurilor de valoare mică.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - Specificația de preț (anexa 1).
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta serviciile conform specificațiilor tehnice anexate la contract, care este parte integrantă a prezentului Contract. În prețul serviciilor/bunurilor



1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.4. Termenele de garanție a Serviciilor indicate în Specificație este de cel puțin 6 luni. Termenul de garanție a pieselor și a materialelor de schimb folosite în cadrul reparației nu va fi mai mic decât cel indicat de producătorul respectiv.

## 2. Termeni și condiții de prestare

2.2. Documentația de însoțire a serviciilor prestate include:

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul presării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația la prezentul Contract și include atât costul pieselor cât și costul serviciilor prestate.

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

3.6. În cazul prestării serviciilor de reparație și întreținere a automobilelor ce nu sunt nominalizate în Specificația prezentului Contract, prețul acestor servicii va fi calculat în baza Catalogului de prețuri al Prestatorului valabil la data semnării prezentului contract.

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în lista și specificația tehnică anexată la prezentul Contract.

4.3. În cazul lipsei reprezentantului Beneficiarului în atelierul de reparatie. Prestatorul se obligă să asigure integritatea autoturismelor predate spre deservire sau reparatie. Neasigurarea integrității unității de transport, în această perioadă, obligă Prestatorul la înfățurarea eventualelor



daune pricinuite unității de transport

## 5. Standarde

5.1. Serviciile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

5.3. Piese de schimb, subansamblele și accesoriile necesare reparației vor fi noi, originale și/sau compatibile. Piese de schimb care au fost înlocuite vor fi puse la dispoziția Beneficiarului.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar;
- e) în cazul depistării unor vicii (defecte) ascunse, Prestatorul urmează să le înlăture pe cont propriu;
- f) să comunice în prealabil Beneficiarului (cu o zi înainte de finisarea serviciilor) locul, data și ora recepționării mijlocului de transport care a fost supus reparației.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

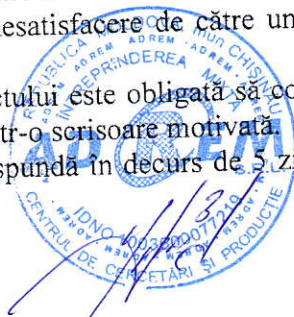
8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițioare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea



notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor efectuate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 10% din suma totală a contractului.

10.2. Pentru prestarea livrarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract. și

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor stabilite de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii



Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

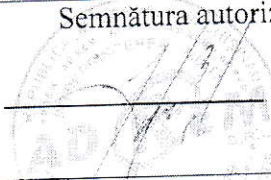
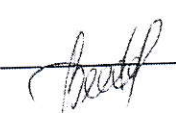
12.6. Prezentul Contract intră în vigoare de la data de **02 ianuarie 2020**, fiind valabil până la **31 decembrie 2020**.

12.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

| Prestatorul de servicii                                                                                                                                                                                                                                        | Beneficiar                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa juridică: mun. Chișinău, Mihai Viteazul, 25<br>Telefon: 022 293 922<br>IBAN: MD21RN000222400000101195<br>Banca: BCR Chișinău SA, fil. 2<br>Adresa poștală a băncii: Chișinău, str. A. Pușkin 60/2<br>Cod: MFO RNCBMD2X504<br>Cod fiscal: 10033600077219 | Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Vlaicu Pîrcălab, 46<br>Telefon/fax: 022 780-295, 022 780-240<br>IBAN: MD58TRPEAD518720A01857AA<br>Banca: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat<br>Cod: TREZMD2X<br>Cod fiscal: 1007601007778 |

### 14. Semnăturile părților

| Prestatorul de servicii                                                                                                                         | Beneficiar                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Semnătura autorizată:<br><br><u>Vladimir CARAMAN</u><br>L.Ș. | Semnătura autorizată:<br><br><u>Angela BELOBROV</u><br>L.Ș. |

